

حيات

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینلک پاشده کی داتره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوروده
داتره مخصوصه

نسخه هربرده ۱۰ غرودر

سنه لکی پوسته ایله ه لیرا .
(اجنئی مملکتلر ایچین ه دولار)

ایونه واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسی
مراجعت ایدیلیر .

یازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرکزیدر .

مبارد امانیار ... دیار دها هیرن حیات قاتلم ۱

- نیجه -

۳ نجی جلد

آنقره ، ۲۲ کانون اول ، ۱۹۲۷

صافی : ۵۶

صاحبه :

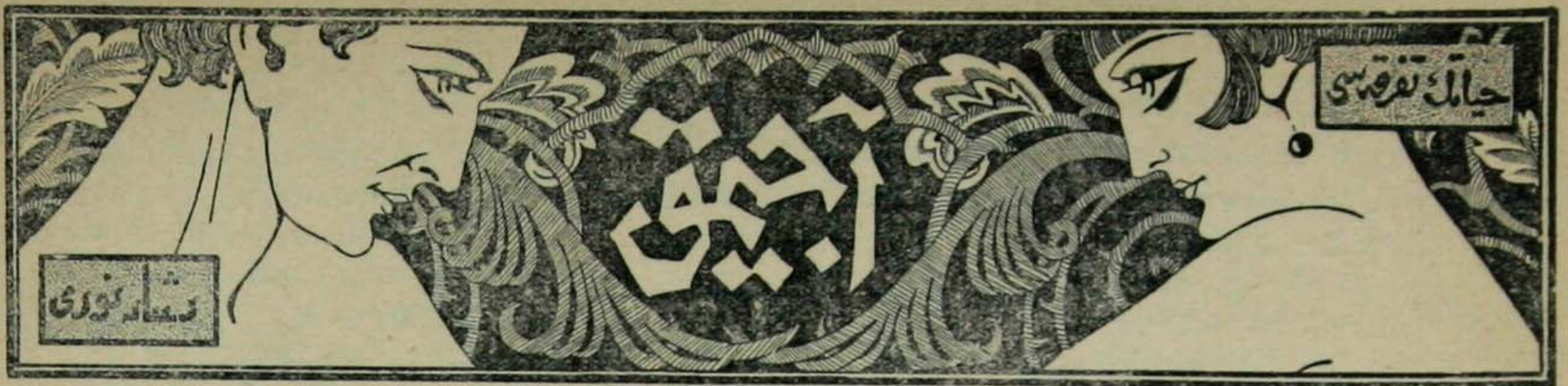
فکر حیاتمزه کی دورغونلر

« حیات » ک لکچن نسخه سنده محمد عزت
بک بو چوق مهم موضوعه تماس ایدمک فکر
حیاتمزه کی دورغونلرک سیلرینی کندی نقطه
نظربنه کوره ایضاح ایتدی . « حیات » ک الی
اوجنئی نسخه سنده بر سنه لک علم و صنعت
حرکتلری حقنده یازیلان مقاله لک آچیقجه
افاده ایتدیکی بوقسوللنی قید و تثبیت ایتدکن
صوکر ، بونک سیلرینی آرایان آرقاداشمز ،
مادی و اقتصادی شرطلردن زیاده سیاسی
عامللرک بونده مؤثر اولدینقی ، و انقلاب دورلری
کی « سیاسی مفکوره لک خلقی هیجانه کتیردیکی
آنلرده حقیقت ویا کوزمه لک تحریری ایچون
هوسلرک ضعیفلا دینقی ، سوله مکده در . عزت
بک نظر آ اقتصادی عامللرک بو خصوصده کی
تأثیری اوقدر فضله دکدر : « قولای ورفاهلی
بر حیاتک فکری و بدیی فعالیت ایچون الزم
اولدینقی ادما ایله مک ، بیلدی کمز برچوق مثالره
نظراً ، پک یا کلش اولور ! »

اجتماعی حادثه لری ساده جه مادی سیلرله
ایضاح ایدن « تاریخی مادیه جیلک » طرفدارلرندن
دکم . حقیقی تاریخچیلر ، هیچ بر زمان ، اجتماعی
حادثه لری برتک رؤیت زاویه سندن کورمک
وساده جه برجنس عامللرله ایضاح ایتک کی دار
برتلقی به باغلا نمازلر ؛ بناء علیه ، برواقعه بی ایضاح
ایدرکن بالکزم مادی دکل هر جنس معنوی
عامللری ده حساب قاتمق مجبوریتنده درلر . فقط
بویله اولقله برابر « تاریخی ماته ریالیزم » ی
بوسبوتون رد و انکار ایتک ده قابل دکدر ؛ مثلاً
ایلک باقیشده صرف معنوی عامللرک محسولی
عد ایدیلن نه قدر حادثه لره ، حتی « دینی حادثه لره » ،

« بدیی حادثه لره » واردرکه ، ایبر تحلیل نتیجه سنده
برچوق اقتصادی شرطلره باغله اولدینقی صراحة
آ کلاشیلیر . ایشته بونقظه نظردن ، فکر
حیاتمزه کی بوکونکی دورغونلرک سیلرینی
آراشیدر برکن ، مختلف ماهیتده عامللر آراسنده مادی
عامللره ده مهم بر موقع آیرمق لازمدر قناعتنده ایم .
عزت بک ده اشارت ایتدیکی وجهله ، فطره
بلکه بر از فضله نیکیین بر آدام . غالباً ملی تاریخمزک
اوزون عصرلری دولدوران صفحه لرله استیناس
ایتمش اولمقدن متولد بر حمله ، تورک
ملتک بر طاقم مجهول قدرت منبعلرینه مالک
اولدینقه دائماً ایناندم و اینانیورم ؛ فقط بو
« حسی اعتقاد » و اونک تولید ایتدیکی « نیکیینلک » ،
هیچ بر زمان « شائیت » ی کورمکدن و اونی
بوتون آجیلنی و آچیقلنی ایله تشریحدن بی منع
ایتمه مشدر صانیورم . ایشته بوندن دولاییدرکه ،
بر طرفدن اون بش یکریمی سندن بری مملکتک
فکر سویه سنده بارز بر ترقی اولدینقی ادما ایتکله
برابر ، دیگر طرفدن بوکونکی علم مؤسسه لر مزک
اوروپاده کی امثاله نظراً « قرون وسطائی »
دینه جک قدر ابتدائی اولدینقی اعترافدن هیچ
بر زمان چکینه دم ؛ مشروطیتک اعلانندن بو
کونه قدر کچیردی کمز انقلابلرک وسعت و عظمتنی
سویله دیکم صیراده « ذهنیت » اعتباریله دها
« مدرسه » تأثیرندن قورتولامادیغمزی و صوفیه لک
شرقدن کله « قارا قابلی کتاب » ی یرینه غریبدن
کله « صاری قابلی کتاب » ی اقامه ایدمک هنوز
« مقلدک » دوره سندن چیقامادیغمزی ده علاوه ایتدم .
ایشته بوکوچوک فقط اساسی نقطه بی قید
و تثبیت ایتدکن صوکر ، فکر حیاتمزه کی

شومدهش دورغونلرک ، کندی نقطه نظر مه کوره
باشلیجه عامللرینی قید ایدیم : اولاً ، هنوز
بزده « عصری علم » تلقیمی موجود اولمادیقی
کی ، بلکه اجتماعی تکامل سویه مزک بر نتیجه سی
اولارق ، معین علم و صنعت مسلک لری ده موجود
دکدر ؛ تصادفک سوقیله ویا تصلف سائقه سیله ،
یا خود اسکی تعیر ایله « تزین ذات و صفات
ایچون » هر هانکی علم شعبه سنه طائد بر قاج
کتاب اوقویان آدام ، محیطمزه بوکونک اعلا
« متخصص ، عالم » کچینه بیلیر . « علم » ایله
« معلومات » آراسنده کی فرقی ساده جه « بیلن »
دکل فقط حقیقی معناسیله « آ کلایان » قاج
آدامز واردر ؛ هر هانکی علم شعبه سنه لا قیردیله
دکل حقیقه حیاتنی وقف ایتمش قاج متخصصه
مالکمز ؟ غریبده عینی عنوانلری حائر مسلک دال لرینک
قارشینه جیقوب صلاحیتنی تسلیم ایتدیره بیله جک
آداملر مزک یکونی نه قدر در ؛ بوسؤاللرک جوانی ،
جد آحزن آوردر . لکن اعتدال ایله دوشونورسه ک ،
بونک باشقا تورلو اولماسنده امکان اولمادیقنی تسلیم
ایله رز : تورکیه ده کی برتک دارالفنون و بر قاج عالی
مؤسسه ، دها دون دینه جک قدر یقین برماضیده
قورولمش اولدینقی کی ، حتی بوکون بیله ، دارالفنون
مدرسکی حال و استقبالی مؤمن و مقرر بر مسلک
دکدر . کتبخانه لره ، موزه لر ، انستیتولر ،
لابوراتوارلر کی علم مؤسسه لر مزده غایت محدود
و هر درلو اعتقادن محرومدر . اساساً « افکار
عمومیه » ده « فکر و صنعت » جریانلرینه هنوز
لایق اولدینقی درجه ده قیمت و یرمه مکده در .
معنوی بر شرفی ، مادی بر فائده سی یعنی عمومی
حیاتده حقیقی بر یری اولمایان فکری مسلکله



تفرقه نوردی : ۱۲

و هي افندی ایله قاریسی کندیلرخی طوتامادیلر ،
بو قیزك قانی قلبیلکی قارشیدنه آغلامغه باشلادیلر .
فقط اونك قاراللق برکین ایله دیلو کوزلری اونلرک
بو کوز یاشلرخی کورمه یور ، چایق چهره سی بردلو
آجیلمایوردی .

§

آشاعده کی مسافر اوداستده زهرا به تمیز بریاق
حاضر لاشلردی . معلمه سوک درجه بورغوندی .
فقط عصمتدن اویومایاجغنی حتی اویوماق لازم
دیکنی حس ایسوردی . ماشده ر دمیرچنبر ،
قولافرنده ردرین اوغولنو واردی .
اونی آباقده طومان فوت ، حمالی بر فعالیتله ایشله بن
دماغنده کی خارق العاده اویانیلقدی . اویومق ایچون
کندینی بیراقبره بوسوغوق نطق سونه جک ، درت
بر طرفدن هجوم ایده جک خاطره لر . کابوسلر ایچنده
بوغولاجق ، مفلوج برانسان عجیزنه دوشه جکدی .
مرشد افدینک صاندیعی بو اودانک برکوشه سته
قوبشلر ، آماخنارخی زهرا به تسلیم ایتمشلردی . معلمه
بر آزاوول بوساندیقه آل سورمه به جکنی سوبله مش ،
ایچنده کی اشیانک ایرته سی کون جنازه به کله جک ققیرلر
اوله شدرله سنی ایسته مشدی . فقط شیمدی اونی آجق
ایچون دایانیماز بر مراق حس ایدیوردی .

قایسنی سورمه له دی ، صاندیعی اودانک اورتاسنه
کتیردی ، آجیدی .

صاندیقه اسیک بوسکو چاماشیرلر ، یامالی جورابلر ،
پیرتیق بر سجاده ، بر وفلو ماقاص ، بر قاج کتاب
واردی . اؤک آتنده ، صدف قاقالی بر جویر قوطو
دقتی جلبایتدی . بو قوطو کلیدلیدی . زهرا ماقاصک
اوجیله کلیدی قیردی ، قوطوده کی اشیایی معاینه به
باشلادی : رنگلی زپارچه لری ، سیلیک فوطوغرافلر ،
قورده له ایله باغلانمش بر طونام صاج .. سارارمش
بر مکتب ملکیه دیلوماسی .. بر طومار محکمه اوراق
وبر دفتر ...

زهرا بر آزاوولکی صافدلکنه آجی آجی
کولومه دی :

— الله ایچون اسقاط جیلرک جوق ایشینه یارایاجق
شیلر ... دیدی .

مرشد افندی طرزنده بر سرسریدن ایشه
یارایاجق بر قاج پارچه اشیای قالاچغنی امید ایتمک ، نه

بودالاندی . مبارک آدمک بویله بریشی اوله درحال
صاتوب پاراسنی میخانه جی به کونورمنمیدی ؟

زهرا دقتی راست کله قارشیدرمغه باشلادی . سوک
طرلمرنده قارشیشی چیز کیلر ، رفیر ، تاریخلر ،
آدره سلر واردی ... بولرک تیره ک بر سرخوش
آلندن چیقیدینی بلیددی . فقط سوکدن باشه دوغرو
صحیفه لر جوریلدکجه یازی تدریجاً کوزه له شیلوردی .
هله باش صحیفه شاشیلاجق کیددی : سولو بویا ایله
یایلمش برنجیچک رسمی ایچنده ایچه سوسلور یازی
ایله «خاطره دفتر» ... زهرا عینی زهرلی کولومه
ایله باشی صالادی :

— خاطره دقتی ... جوق تحف ... یایدینی
بو تون فالقلمی بو کوجوک دفتره ناصل صیغیدردی
عجا ؟

لامای مندرک اوستنه قویدی ، کندی بره
اوطوردی ، آغرییان شاققلری آووجلرینک ایچنده
اوقومغه باشلادی ...

۶

خاطره دفتر

— ۲۵ — حیرن —

بو کون شهادتنامه می آلدیم . نه سعادت ! مملکتک
بللی باشلی انسانلری صیراسنه کیریورم . یاقینده
آبی بر مأموریه تعیین ایده جکم . بولک ایچون قطعی
وعد آلدیم . سفالته ، ضرورته ، اوبقوسز ، آج
کچیردیکم کیجه لره اوداع ... بردها وزیر خاتنده کی
بوزوالی بیکار اوداسنک اوکندن بیله کچمه به جکم ..
بنله برابر دیلوما آلان آرقاداشلریمک آراستده
استقبالدن شبه ایدنلر وار : «عجا ایستدیکم ز قادار
مسعود اولایله جکمی بز ؟ دوشوندکلمیزی آلدی ایده .
جکمی بز ؟» دیورلر . قورقوبورلر ، دوشونوبورلر ...
کیسه نک فکرینه قاریشمام . فقط بن کندی حسابمه
جوق نیکینم . کنجم ، چالیشقام ، صتم برنده .
کوزوم فضله ایلرلرده دکل . طبعتم غایت اویصال .
تیز ، عصی ، حریص دکل . غایم ناموسلی وغیرتلی
بر مأمور اولق و کوچوک ، تیز بر عائله یوواسی
قورمقدن عبارت ... کونده اون ایکی ساعت فاصله سز
چالیشایلیرم . اوت ، چالیشق آرزومه حدود یوق ..

بوکا مقابل غایم فوق العاده متواضع ... بویله بر
کنجک مسعود اولاماسنه ناصل احتمال و بریلر ؟
مع مانیه بوسعادت تمامیه ایچیمه سینوردریرسم
یالان . قلمده بر کیزی دوگوم وار . آنه می دوشونوبورم .
زوالی قادی ! اوقدر بجله ایده جک نه وازی ؟
بر قاج سته دهها تحمل ایده منمیدک ؟ نه اولوردی
بوکون صاغ اوله یدک ، اوغلوکک موفقیتی کوزکله
کورسیدک .

آنتمه بنی اوقوتوب آدم ایتمک ایچون سه لرحه
درلو محرومینه قاتلاندی . آل دیکیشی دیکدی ،
بیکار چاشیری بیقاردی . درلو حقارته اوغرادی .
هپسه صبرایتدی : « مرشد ، انشالله برکون آدم
اولورسک . اؤک اؤک طونار . غریب آنه که
اؤکده برکوشه جک کوستریرسک . باباک بنی کولدو .
رهمدی . انشالله سنک بوزکدن کولرم . بو جکد کلریمی
اونونورم ! » دیردی . بیچاره نک بکله دیکی کونلر کلدی .
نه چاره که کندی اونلره بقیشه مه دی . بیک درلو
جفا و شنت ایچنده سونوب کیتدی . کوزلری آرقاده
قالدی .

آنتمه مک خاطره سی ساده بوکون دکل هر زمان
بنی زهرله به جک ... نه زمان جولوق جوجوغمله
صیجاق بر اوداده کوزلر سوفره باشنده بیک به سم
اونک صوغوق موطباقلرده آیاق اوستی صوغان
اؤک دیکینی کوره جکم . لوقالرم بوغازیمه دیزیلدک .
اوت دنیاده تام سعادت اولمایور . نه اولوردی
شو بالدیزی دیلومای آنتمه مک چاماشیر بیقامقدن
چانلامش ، شیشمش زوالی آلرینه ویره بیلیدم ؟
ایلول

سیواس ولایتنه معیت مأموری اولدم . یارین
حرکت ایدیورم . آرقاداشلرم آراستنده ایلک
مأموریت آلان بنایم . مع مانیه بونکله بک فضله
افتخار ایتمک دوغرو اولماز .

اون بش کون اول بنی داخله نظارتنه چاغیردیلر ،
آجیق اولان سیواس ولایتی معیت مأمورلغنی تکلیف
ایتدیلر . مدیر عمومی :

— ناظر باشا حاضر تیرنک سزه توجه مخصوصلری
وار . کندیلرینه ملکینه نک اهلیتی مآذونلرندن
اوله رق تقدیم ایدیله یکر بومأموریتی سزه مناسب
کوریدیلر . ایلرده انشالله ترفیع کز مقرر در ، دیدی .

انفالو - افقونه طبوعانی

جنگلر خانہ و غرب مورخہ - جنگلرک مزاری زہرہ درہ

واردی : جنگلر دنگلہ سنی بیلیدی . باربارلرک نسلدن گلش بر باربار اولدنی حالده کندیشده مدینتہ قارش فطری بر علاقہ موجود اندی . بر اردونک باشندہ ارادہ و عزمنده مصر اولان بو آدم مشورت مجلشدہ ایکن کندی خدمتندہ بولنار نسطوری ، اویغور و جینی تحصیل کورمش مشاورلرک کندی رأیت مخالف بر مخالف مطالعہ درمیان ایتلرینہ راضی اولور ، اکثریا اولرک مطالعہ لرخی قبول ایدردی .

بو کونلرده جنگلر خانہ دائر انگلرجه اوله رق جیقان ایکی کتابک مؤلفلری ده موغول فاتحنہ قارشی حیرانلق اظهارندہ فرانسز مورخندن آشاقی قالمشلردر :

Genghis Khan : The Emperor of All Men. By Harold Lamb. New York, 1927

A servant of the Mightiest. By Mrs. Alfred Wingate. New York, 1927.

جنگلر خان ، بر مورخ ایچون ، نه قدر علاقہ ایله تدقیق ایدیلرک بر سیا ایه بر رومانجی ایچون ده از قدر جاذب بر موضوعدر . فقط تاریخ و یاخود حکایہ طرزندہ اولسون موغول فاتحنی یشاتق ایستیلر بویوک مشکلاتلہ قارشلاشیلر . جنگلر حقتندہ کی تاریخی منبعلر فوق العاده دینہ جک درجہ ده محدوددر . یوقاریده اسملری یازیلل مؤلفلرک برنجیسی موجود وثیقہ لردن ایجه استفادہ ایتش ، بوتون آسیا ایله آوروپاک بویوک بر قسمنہ حاکم اولان و عسکری موفقیتلری ایله و فتوحاتی ایله تاریخک کوردیکی اک بویوک قوماندانلر آرہ سندہ اک بویوک موقعی احراز ایدن جنگلر خانک جوق مراقلی بر سرکشدنی یازمشدر . بو کتاب حقیقی معناسیلہ بر تاریخ دکل ، بوسیتون بر رومانده دکلدر ، افسانہ ایله حقیقت بوندہ بربرینہ قارشییور . احوالک مؤلف بعض نقطہ لردہ تاریخی وثیقہ لرک ققدانی کئندندہ کی کشف و تفرس قدرتی ایله تلافی ایتک ایستمشدر . ایکنجی کتابک قادیان اولان محرری جنگلرہ قارشی درین بر هیجان ایله متحسدر ، میسین «وینغات» ک آرینی شوق ایله ، عشق ایله دولو بر مدافعه نامہ دیه تعریف ایدہ بیلیرز ، بو آمریقایی قادیان بنسہ دیکی موغول قهرمانی بزه غایت سوعلی بر سیا کی تقدیم ایدیور .

هر ایکسندده موغول فاتحک الهام ایتدیکی حیرانلق تبارز ایدن بو ایکی کتابی اوفورکن «نوبورق قایمس» غزته سندہ بی نهایتز بر مراق ایچنه دوشورن بر خبر کورددم . بو غزته مک ۳۰ تشرین اول نسخه سندہ لوندردن چکلش بر قابلو جنگلر خانک مزارینک کشف ایدلرکی بیلدیریوردی .

جنگلر خان ، بر دشمن لیمہ سنی محاصرہ ایدرکن وفات ایتدی . بو مهم واقعہ ۱۲۲۷ سنہ سی آغستوسنک اون سکزندہ اولدی . بو سنہ بویوک ایمپراطورک ٹولومنک یدی یوزنجی بیل دونومی اندی . انفالو - ساقونلر ، بوییل دونومی ایکی کتابلہ بیل ایتدیلر . بلکہ بو بر تصادف اثردر ، بن هیچ بر یرده موغول جهانگیرک یدی یوزنجی سنہ دوریه سنہ دائر بر قید و تلیم کوردم . بکاده بونی خاطر لاتان «آسیا تاریخی» مؤلفی «رہ نہ غروسہ» در (جلد ۳ ، صفحہ ۲۶)

یدی یوزسنہ حد ذاتندہ اوزون بر مدتر ، فقط اسکی مصر تاریخنہ عائد وقعہ لره حتی میلاددن اولکی شتونه نسبت ایدیلرک جنگلر خانک ٹولومندن بو آنہ قدر جوق بر زمان کچمہ مشدر . اولہ ایکن بویکی عصر ایچندہ ذہنیت او قدر دیکشمشدرک کندیسی جوق کوچ آکلایورز . جنگلر خان بویوک بر شخصیت ایدی ، اونک تاریخی یازان صولک مورخلردن «غروسہ» نک سنجیسی و دهاتی حقتندہ کی سوزلرینی دیکلدکن صوکرہ (آسیا تاریخی ، جلد ۳ ، صفحہ ۲۷-۳۱)

موغول فاتحنہ دائر بزدہ اساسی بر حیرانلق حسی برلشیور . فقط بو تقدیر و حرمت دائما بر نوع قورقو و خوشنودسزلق ایله قارشیقدر ، دیمک ایسترم کہ جنگلرہ قید و شرطسز بر مفتونیتلہ باغلانہ میورز .

جنگلرک بورادہ مقالہ اساس اتخاذا ایتدیکم ٹولومی ایله مناسبتی اولان بر وقعہ وارکہ بو قورقو و خوشنودسزلق حسی ایضاح ایدر . موغول ایمپراطوری اردوسی طرفندن محاصرہ ایدیلن و «تائغوت» لرلہ سکون اولان شہراہالیسنک کندی مزاری اوزرندہ قیلجندن کچیرلسنی وفاتندن بر آز اول وصیت ایتش و کندیسی ٹولنجہ طبعی وصیتی برینہ کتیرلشدر .

ایشتہ جنگلر حقتندہ کی بوتون حیرانلغمزہ رغما بر درلو آکلایہ مدیغمز بر وقعہ ! بویوک جهانگیرک بو وصیتی بلکہ بزه بلاغلہ ایضاح ایدہ جکلر جیقار ، فقط بزیہ بونی آکلایہ میز ، چونکہ آکلایہ قدن مراد منہ فہم دکل ادراکک فوقندہ بر شیدر .

شو قید احترازی بی درمیان ایتدکن صوکرہ بزدہ فرانسز مورخک فکرنہ اشتراک ایدہ بیلیرز . «غروسہ» جنگلر خانک حایہ سی آلتہ کیرن ضعیفلرہ قارشی مرحمت و شفقتدن بحث ایتدکن صوکرہ دیورکہ : «حیوان پوستلرینی لابس اولان بو تاناز یعنی (جنگلر خان) ده ، ملنلر افنا ایدن بو آدمده بوکا مائل احوالده فطری بر حشمت ، بوکسک بر نزاکت ، بر نجابت کورولوردی ؛ بو وصفلر حتی جینیلری بیلہ حیرتہ دوشورمشدر . جنگلر کبار و حکمدار یارالشدی . بوندن باشقہ اونک بر مزیتی

دیپلوما آلالی اوچ آی بیلہ اولادینی حالده حیات حقتندہ ایجه تجربہ لرہ صاحب اولدم . مکتبدن جیقندیم کون اولہ صانیوردم کہ هانکی دائرہ یہ کیتسم ، هانکی مدیر عمومی یہ یالیزلی دیپلوما ی کوسترسہ کوزی قاماشاجق ، «بویورسونلرافندم» دیہہ درحال باش کوشدہہ بکا بر کوسترسہ جک . حاصلی قاباک آلتدہ قلاحم . فقط مع التأسف اودہ کی بازار چارشی یہ اویامادی .

بو اوچ آی نظارت قوریدورلرندہ ، قابی دیلرندہ ایش دیلجیلکلیہ کچیردم . نتیجہ ده شوکا قناعت ایتدم کہ مأموریت آلق ایچون سادہ دیپلوما کمایت ایتہ یور . آبرجہ توصیہ مکتوبلری ، سلاملرہ ایستہ یورلر .

بکاتکلیف ایدیلن مأموریتک ناظر باشا حاضر تیلرینک توجہلری آری اولادینی ، بردہا کیمہ نک بی سیواسدہ آریوب صورمایاجنی بیلوردم . بویلہ اولدینی حالده مدیر عمومینک سوزلرینہ ایناتش کوریتہ رک تشکر ایتدم . چونکہ کیمہ سزدم . دہا زیادہ بکلہ مکہ وقتم یوقدی . بو مأموریتی قبول ایدوب برہفتہ یہ قدر خرچراہ آلامدیم تقدیردہ آج قالاچدم .

آرقاداشلردن بعضیلری مطلقا استانبولده قالمق ایچون آباق دیرہ یورلر ، بیک یرہ باش ووریورلر . بن اوفکرده دکل . استانبولده کیم وار ؟ بعضیلری ده آزمیر ، بروسہ کی یاقین و پارلاق ولایتلری ایستہ یورلر . بونک ده بجه بک اہمیتی یوق . بویوک مرکز لر انسانی آوارہ ایدر . کزیلہ جک ، کوریلہ جک ، سفاهت ایدیلہ جک یری اولمایان کوچوک قصبہ لردہ دہا بی چالیشیلر . کیجہ کلپور . بن شیمدی یہ قدر ذوق چالیشمقدہ بولش برکنجم . بوندن صوکرادہ شہسز اولہ یاپاجم . فعال ، ناموسلی بر مأمور اولاجم . ترقی ایدرسہ نہ اعلا ، ترقی ایدہ مرسہ شیمدیکی آیلیم بی ناصل اولہ کچیندیرر ...

محرومیت ایچندہ بویومش ، آیلرجه جیبی پارا کورمہ مش برانسان ایچون بر معیت مأموری معاشی ناظر معاشی کیدر . بناء علیہ مطلقا مسعود اولاجم . اللہہ ایصمارلادق استانبول ! صاغ اول ، وار اول فقط بندن اوزاق اول ! ...

۲۵ ایلول

دون آقسام سیواسہ کلدیم ، بوکون ایشہ باشلادم . یاتاچم قالفاجم بردہا بللی دکل . یول یورغونلقدن خستیم . ایندی کم خان اوداسندہ دون کیجہ صباہ قدر آتشلر ایچندہ یاندم . بوکا رغما صباحین ابرکندن وظیفہ باشنہ کلدیم .

- دوام ایدیور -